

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER AN EMERGENCY PROCEDURE

No **0044** /ONIT/MINEPIA/ITB/2024 OF **16 SEPT 2024** FOR THE PURCHASE OF
ARTIFICIAL INSEMINATION EQUIPMENT AND SMALL MILKING TOOLS

FINANCING: 2024 PUBLIC INVESTMENT BUDGET (PIB)

1- Subject

As part of its import substitution policy aimed at boosting local milk production, the Ministry of Livestock, Fisheries and Animal Industries, as the Contracting Authority, is launching an open national invitation to tender under an emergency procedure for the purchase of artificial insemination equipment and small milking tools.

2- Scope of services

In order to enhance productivity in the dairy cattle sector, the Contracting Authority aims to purchase artificial insemination equipment and small milking tools as outlined below:

Number	Description	Quantity
1	Complete Hormonal Protocol	700
2	Non-spermicidal Ultrasound and Gynaecological Gel, 250ml	25
3	Universal gun	10
4	Self-locking gun	5
5	Thermometer	10
6	Chaff cutter	7
7	Non-slotted universal sleeves, p/50	40
8	Alpha IMV insemination sheaths, p/50	40
9	Semen defroster	4
10	Special or plastic tweezers, 15 cm	10
11	Disposable palpation gloves for bovine AI, 92cm, p/100	40
12	AI cash register	4
13	Linear probe ultrasound scanner	1
14	Gynaecological betadine	30
15	Milking machine	3
16	2l calf feeding bottle	
17	Milking wipe bucket (1200 teat disinfectant wipes)	
18	Milking grease	



3- Deadline and place of delivery

3.1 The Contracting Authority has set a deadline of one hundred and twenty (120) days from the date the service order was released, to proceed with the services outlined in the Invitation to Tender.

3.2 The equipment, which is subject this consultation, will be delivered to the Department of Livestock and Animal Industries Development of MINEPIA, located in Mvog-Betsi, Yaounde.

4- Allotment

The bid is not subjected to allotment.

5- Estimated cost

The estimated cost of this project is forty-five million (45,000,000) CFA Francs.

6- Participation and origin

This invitation to tender is open to all veterinary firm registered under Cameroon law and operating within the national territory. Companies must demonstrate both technical expertise and financial capability to supply dairy equipment.

7- Financing

The services covered by this invitation to tender will be funded by the 2024 Public Investment Budget (PIB), under budget line No 58 31 053 01 330002 524419 954.

8- Consultation of tender file

The tender file may be consulted during working hours at the Public Contracts Service of MINEPIA located at Mvog-Betsi/Yaoundé, phone number: 222 22 45 41, and on website of the Public Contracts Regulatory Agency (www.arpmp.cm) as well as on Cameroon On Line E-Procurement System platform COLEPS (www.marchespublics.cm), after publication of this notice and online.

9- Acquisition of Consultation file

The tender file may be withdrawn at the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, phone number: 222 22 45 41, as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of fifty thousand (50,000) CFA Francs, payable at the Public Treasury.

10- Submission of bids

- For off-line submission, each bid, drafted in French and English in seven (07) copies including original and six (06) copies marked as such, should reach the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, phone number: 222 22 45 41, not later than

~~15 OCT 2024~~ at 1 p.m. and marked as follows:

"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER AN EMERGENCY PROCEDURE
No 0041 /ONIT/MINEPIA/ITB/2024 OF 6 SEPT 2024 RELATING TO THE PURCHASE OF
ARTIFICIAL INSEMINATION EQUIPMENT AND SMALL MILKING TOOLS

(To be opened only during the bid-opening session)"



- For on-line submission, bid shall be sent by the bidder on COLEPS platform no later than ~~15 OCT 2024~~ at 1 p.m. A back-up copy of bid in PDF format, saved on USB key or CD/DVD, shall be transmitted sealed with this clear and readable title "back-up copy" to the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, phone number: 222 224 541, with the inscription above at the specified deadline.

11-Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued, stamped, by a first rate-bank or by an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 11 of the tender file, accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC of an amount of nine hundred thousand (900,000) francs CFA, the validity period is thirty (30) days as from validity deadline of bids.

12-Admissibility of bids

Under pain of rejection, the administrative documents required, shall be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Divisional Officer, Sub-Divisional Officer, in accordance with the stipulations of the specific rules for tender file. They must be less than three (03) months.

Any incomplete bid shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate or by an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC or non-respect of sample documents of Consultation file, will lead to outright rejection of bid without any recourse.

13-Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase.

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers shall take place on ~~15 OCT 2024~~ at 2 p.m., by the Internal Tender's Board, in its meeting hall, located at Mvog-Betsi/Yaoundé.

Only bidders may attend this bid-opening session or be duly represented by a person of their choice.

14-Main evaluation criteria.

14.1 – Eliminary criteria

The main eliminary criteria shall be:

- Lack or non-compliance of the bid bond accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC;
- Incomplete administrative file or non-conform document above 48 hours after opening of bids ;
- False declaration or falsified document ;
- Failure of statement on oath stating that the bidder has not abandoned any public contract for the past three (03) years or is not shortlisted in among sanctioned companies in Cameroon ;
- Failure of quantified unit price ;
- Lack of accreditation to set up the firm issued by the ONVC ;
- Non-respect with technical specifications, especially the presence of the test cup power and volume of the milking machine's engine ;
- Failure of quantities and estimates unit price ;
- Non-respect of more than two (2) over the seven (7) main technical criteria.



14.2 – Essential criteria

- General presentation of the tender file ;
- Access to a credit or other financial resources ;
- References of the company ;
- Coloured flyer compliant with technical specifications of TF ;
- Technical proposal compliant with technical specifications of TF ;
- Chronogram and delivery time;
- Acceptation proofs of contracts clauses (SAC and DF initialled and signed with inscription "read and approved").

Note: Any bid not compliant with all eliminatory criteria and having at least five (5) "yes" over seven (7) of essential criteria shall be dismissed.

15-Award

The contract shall be awarded to the bidder whose administrative and technical bids are in conformity with the disposition of the request file for consultation and having the lowest financial bid.

16-Validity of bids

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of bids.

17-Complementary information

Complementary information may be obtained during working hours from the Public Contracts Service of MINEPIA located at Mvog-Betsi / Yaoundé phone number: 222 224 541.

Note: "For any attempt of consumption, contact by call or SMS the MINMAP at the following phone numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48"

Yaoundé, on 16 SEPT 2024

THE MINISTER OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES,

CONTRACTING AUTHORITY

Copies:

- MINMAP;
- ARMP;
- SOPECAM;
- ITB ;
- Public Contracts Service
- Chronos/Archives.



[Signature]

Docteur TAÏGA



RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTÈRE DE L'ELEVAGE, DES PÊCHES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT, EN PROCEDURE D'URGENCE,

0044

/AONO/MINEPIA/CIPM/2024 DU 16 SEPT 2024 RELATIF A L'ACQUISITION DES
EQUIPEMENTS D'INSEMINATION ARTIFICIELLE ET DE PETIT OUTILLAGE DE TRAITE

Financement : Budget d'Investissement Public du MINEPIA, Exercice 2024.

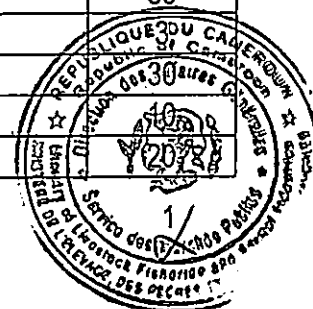
1- Objet

Dans le cadre de sa politique d'import substitution, et afin de booster la production laitière locale, le Ministère de l'Elevage des Pêches et des Industries Animales, Autorité Contractante, lance un appel d'offres national ouvert en procédure d'urgence, en vue de l'acquisition des équipements d'insémination artificielle et de petit outillage de traite.

2- Consistance de la fourniture

Afin d'améliorer la productivité de la filière bovine lait, le maître d'ouvrage entend acquérir les équipements d'insémination artificielle et de petit outillage de la traite ainsi qu'il suit :

Numero	Désignation	Quantité
1	Protocole Hormonal complet	700
2	Gel échographique et gynécologique non spermicide 250ml	25
3	Pistolet universel	10
4	Pistolet autobloquant	5
5	Thermomètre	10
6	Coupe paillette	7
7	Gaines universelles non fendues, p/50	40
8	Gaines d'insémination Alpha IMV, p/50	40
9	Decongelateur paillette	4
10	Pince Brucelle spéciale ou plastique, 15 cm	10
11	Gants de fouille pour IA Bovine usage unique 92cm, p/100	40
12	Caisse IA	4
13	Echographe à sonde linéaire	1
14	Bétadine gynécologique	30
15	Trayeuse	
16	Biberon de 2l pour veau	
17	Seau lingette de traite (1200 lingettes désinfectantes trayons)	
18	Graisse à traire	



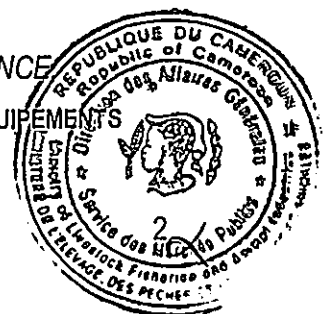
3.1 Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures, objet du présent Appel d'Offres est de cent vingt (120) jours à partir de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

4- Allotissement

Le coût prévisionnel de ce projet est évalué à Quarante-cinq millions (45 000 000) francs CFA.

- Pour la soumission hors-ligne, chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, au plus tard le 15 OCT 2024 à 13 heures et devra porter la mention :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE »
N° 0044 /AONO/MINEPIA/CIPM/2024 DU 16 SEPT 2024 RELATIF A L'ACQUISITION DES EQUIPEMENTS
D'INSÉMINATION ARTIFICIELLE ET DE PETIT OUTILLAGE DE TRAITE.



(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement) »

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 15 OCT 2024 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde » au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 224 541, en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

11- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie, timbrée et acquittée à la main par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du dossier de consultation, accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC, d'un montant de neuf cents mille (900 000) francs CFA, valable pendant trente (30) jours à compter de la date limite de validité des offres.

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente (Préfet, Sous-Préfet...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois.

Toute offre incomplète sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence ou la non-conformité de la caution de soumission timbrée et acquittée à la main, délivrée par une banque de premier ordre ou compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances, accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier de consultation, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives ainsi que des offres techniques et financières aura lieu le 15 OCT 2024 à 14 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans la salle de réunions de ladite Commission, sise à Mvog-Betsi/Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14- Principaux critères de sélection

14.1 – Critères éliminatoires

Les principaux critères éliminatoires porteront sur :

- absence ou non-conformité de la caution de soumission timbrée et acquittée à la main, accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC à l'ouverture des plis ;
- dossier administratif incomplet ou pièce(s) non conforme(s) au-delà de 48 heures après l'ouverture des offres ;
- fausse (s) déclaration (s) ou pièce (s) falsifiée (s) ;
- absence d'une déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné de marché et de ne pas figurer dans la liste des entreprises défaillantes au cours des trois (03) dernières années ;
- absence d'agrément de création du cabinet délivré par l'ONVC ;



- non-respect des caractéristiques techniques, notamment la présence du gobelet trayeur (04 pis), la puissance et le volume du moteur de la trayeuse ;
- absence d'un prix à un poste quantifié du détail quantitatif et estimatif ;
- non-respect de plus de deux (02) sur les sept (07) critères techniques essentiels.

14. 2 –Critères essentiels

Les critères essentiels relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- Présentation générale de l'offre ;
- Accès à une ligne de crédits et autres ressources financières ;
- Références de l'Entreprise ;
- Prospectus en couleur conforme aux spécifications techniques du DAO ;
- Proposition technique conforme aux spécifications techniques du DAO assortie de fiches techniques du fabricant ;
- Chronogramme et délai de livraison ;
- Preuves d'acceptation des clauses du marché (CCAP et CCTP paraphés et signés avec la mention « lu et approuvé »).

***N.B :** Toute offre n'ayant pas respecté tous les critères éliminatoires et obtenu au moins cinq (05) « oui » sur sept (07) des critères essentiels sera éliminée.*

15- Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire dont les offres administrative et technique seront conformes pour l'essentiel aux prescriptions du dossier de consultation, et présentant l'offre financière évaluée la moins-disante.

16- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant la période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA sis à Mvog-Betsi / Yaoundé, téléphone : 222 224 541.

NB : « pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 »

Yaoundé, le **16 SEPT 2024**

**LE MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES
PECHES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES,**

Ampliations :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- CIPM ;
- Services des Marchés Publics
- Chronos/Archives.

